

## CASCINA MACONDO

**Qendra Kombëtare për nxitjen e leximit kreativ me zë të lartë dhe krijimtaris haiku**  
Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri (To) - Italia - tel. (0039) 011/9468397  
[info@cascinamacondo.com](mailto:info@cascinamacondo.com) - [www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com)

### **SHPLL PËR VITIN 2009 KONKURSIN E 7° INTERNACIONAL TË KRIJIMIT TË POEZISË NË GJUHËN ITALIANE**

Çdo autor mund të dërgojë një maksimum prej 3 krijimesh klasike ( 5 - 7 - 5 rrokshes ) në gjuhën italiane  
**KRIJIMET DUHET TË JENË TË PA BOTUARA**

#### **SEKSIONI INDIVIDUAL**

Poetët e huaj duhet të dërgojnë krijimet në gjuhën italiane dhe në gjuhën e tyre. Poetët italianë mund të dërgojnë krijimet e tyre të shoqëruara edhe me një përkthim në dialekt.

#### **SEKSIONI KOLEKTIV**

Rezervuar shkollave italiane dhe të huaja të çdo kategorie dhe dege, organizatave vullnetare që punojnë me handikapatët dhe me të pa aftët, strukturat ose entet shtetërore që punojnë me publikun.

**Krijimet duhet të dërgohen EKSKLUZIVISHT në mënyrë elektronike duke plotësuar modulën e posaçëm në adresën: <http://www.cascinamacondo.com> PËRPARA DATËS 31 MAJ 2009**

Për numërimin e rrokjeve dhe karakteristikat e krijimeve konsultohu në sitin e CASCINA MACONDO:  
**"Il Manifesto della Poesia Haiku in Lingua Italiana"**

#### **ÇMIMET**

57 Krijime të seksionit INDIVIDUAL + 57 krijime të seksionit KOLEKTIV do të publikohen në përmbledhjen "HAIKU" që botohet nga Cascina Macondo-Edicioni Angolo Manzoni

-DHJETË TË KLASIFIKUARVE TË PARË TË ÇDO SEKSIONI NJË DËFTESË NDERI-

Cmimi i 1° për SEKSIONIN INDIVIDUAL: punimi RAKUHAIKU me vlerë të lartë artistike+ pushimi i dy personave për një javë në **CINQUE TERRE në një vilë të Villaggio La Francesca** + një libër me krijimet Haiku

Cmimi i 2° dhe i 3° SEKSIONI INDIVIDUAL: Punimi i çmuar RAKUHAIKU+ libri me haiku, çmimit të 2° qëndrimi për një javë i dy personave në - **PENSIONE SIGNORINI-Castiglione (Italia)**

CMIMI I 1°, 2°, 3° SEKSIONI KOLEKTIV: një pllakë në qeramikë Raku shkollës ose Entit - dëftesë nderi dhe një libër studentit - një libër me përmbledhjen mësuesit

Të gjitha përmbledhjet e dërguara të krahasuara me kriteret e kërkuara në Manifestin e poezis haiku do të shfaqen në sitin e Cascina Macondo. Publiku mund të shprehë me votë mendimin e tij.  
(Votimi i publikut është i nevojshëm për një zgjidhje të drejtë të rasteve që kanë dalë në barazi në votimin e jurisë)

### **NUK EKZISTON ASNJË TAKSË PËR LEXIMIN**

**I pa kritikueshëm gjykimi juris e përbërë nga:**

*Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Domenico Benedetto, Fabia Binci,,  
Fabrizio Virgili, Giorgio Gazzolo, Michele Bertolotto, Pietro Tartamella*

**Honorary Members of the Jury**

*Ban'ya Natsuishi (Japan), Danilo Manera (Italy), David Cobb (UK), Jim Kacian (USA),  
Max Verhart (Holland), Nico Orenge (Italy), Visnja McMaster (Croatia), Zinoviy Vayman (Russia)*

### **CERIMONIA E HAPJES NË CASCINA MACONDO TË DJELËN MË 22 NËNTOR 2009**

viene dal campo  
il forte odore del fieno  
e lo starnuto

Pietro Tartamella

*Një erë e fortë bari  
vjen nga fusha  
dhe një psherëtimë*

*translated by Clirim Muca*

#### **Sponsorizues dhe Përkrahës**

Regione Piemonte [www.regione.piemonte.it](http://www.regione.piemonte.it)  
Comune di Riva Presso Chieri [www.comune.rivapressochieri.to.it](http://www.comune.rivapressochieri.to.it) - Fondazione Italia-Giappone [www.italiagiappone.it](http://www.italiagiappone.it)  
Liceo Europeo Convitto Nazionale Umberto I [www.cnuto.it/CNUTO/CNUTO/SitoPubblico/Sezioni/11](http://www.cnuto.it/CNUTO/CNUTO/SitoPubblico/Sezioni/11)  
Villaggio La Francesca [www.villaggiolafrancesca.it](http://www.villaggiolafrancesca.it) - Pensione Signorini [www.pensionesignorini.it](http://www.pensionesignorini.it)  
Cogest M&C-Business & Travel [www.cogest.info](http://www.cogest.info) - Edil.Dan.Pi. Costruzioni s.a.s [www.edildanpi.it](http://www.edildanpi.it)  
Gruppo Piotto - Gruppo Haijin di Arenzano - Edizioni Angolo Manzoni [www.angolo-manzoni.it](http://www.angolo-manzoni.it)  
Deart Web Agency [www.deart.org](http://www.deart.org) - Colombrè Film [www.colombrè.it](http://www.colombrè.it) - Circolo dei Lettori [www.circololettori.it](http://www.circololettori.it)

**(Ju falënderoj që më vendosët në këtë hapësirë tuaj të shenjtë)**